

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|--|---|
| 썩나풀 나팔-꽃 녘 부엌 살-팽이 칸 털어-먹다 | 썩나불 나발-꽃 녘 부엌 삼-팽이 칸 털어-먹다 | 동~, 들~, 새벽~, 동틀 ~. 1. ~막이, 빈~, 방 한 ~. 2. '초가삼간, 윗간'의 경우에는 '간'임. 재물을 다 없애다. |

제4항 다음 단어들은 거센소리로 나지 않는 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--------------------|--------------------|-----|
| 가을-같이 거시기 분침 | 가을-카리 거시키 푼침 | |

제5항 어원에서 멀어진 형태로 굳어져서 널리 쓰이는 것은, 그것을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|-----------------------------|-----------------------------|--|
| 강냥-콩 고삿 사글-세 울력-성당 | 강남-콩 고삿 삭월-세 위력-성당 | 곁~, 속~. '월세'는 표준어임. 때를 지어서 으르고 헐박하는 일. |

다만, 어원적으로 원형에 더 가까운 형태가 아직 쓰이고 있는 경우에는, 그것을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|--|---|
| 갈비 갓모 굴-젓 말-겉 물-수란 밀-뜨리다 적-이 휴지 | 가리 갈모 구-젓 말-겉 물-수랄 미-뜨리다 저으기 수지 | ~구이, ~찜, 갈빗-대. 1. 사기 만드는 물레 밀 고리. 2. '갈모'는 갓 위에 쓰는, 유지로 만든 우비. 적이-나, 적이나-하면. |

제6항 다음 단어들은 의미를 구별함이 없이, 한 가지 형태만을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|-------------------------------|------------------------------|---|
| 들 둘-째 셋-째 넷-째 빌리다 | 들 두-째 세-째 네-째 빌다 | 생일, 주기. '제2, 두 개째'의 뜻. '제3, 세 개째'의 뜻. '제4, 네 개째'의 뜻. 1. 빌려주다, 빌려 오다. 2. '용서를 빌다'는 '빌다'임. |

| 기존 규정 | | | 2017.03.28 수정안 | | |
|---|----|--|---|----|---|
| <표준어 사정 원칙 제6항 비고> 다음 단어들은 의미를 구별함이 없이, 한 가지 형태만을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.) | | | <표준어 사정 원칙 제6항 비고> 다음 단어들은 의미를 구별함이 없이, 한 가지 형태만을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.) | | |
| ㄱ | ㄴ | 비 고 | ㄱ | ㄴ | 비 고 |
| ~ 빌리다 | 빌다 | 1. 빌려 주다. 빌려 오다. 2. '용서를 빌다'는 '빌다'임. | ~ 빌리다 | 빌다 | 1. 빌려주다. 빌려 오다. 2. '용서를 빌다'는 '빌다'임. |

다만, '둘째'는 십 단위 이상의 서수사에 쓰일 때에 '두째'로 한다.

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|---------------|---|--|
| 열두-째 스물두-째 | | 열두 개째의 뜻은 '열둘째'로. 스물두 개째의 뜻은 '스물둘째'로. |

제7항 수컷을 이르는 접두사는 '수-'로 통일한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|---|---|--|
| 수-꿩 수-나사 수-놈 수-사돈 수-소 수-은행나무 | 수-꿩/숫-꿩 숫-나사 숫-놈 숫-사돈 숫-소 숫-은행나무 | '장끼'도 표준어임. '항소'도 표준어임. |

다만 1. 다음 단어에서는 접두사 다음에서 나는 거센소리를 인정한다. 접두사 '암-'이 결합되

는 경우에도 이에 준한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|-------|-------|-----|
| 수-강아지 | 숫-강아지 | |
| 수-개 | 숫-개 | |
| 수-컷 | 숫-컷 | |
| 수-키와 | 숫-기와 | |
| 수-닭 | 숫-닭 | |
| 수-탕나귀 | 숫-당나귀 | |
| 수-톨쩌귀 | 숫-돌쩌귀 | |
| 수-돼지 | 숫-돼지 | |
| 수-평아리 | 숫-병아리 | |

다만 2. 다음 단어의 접두사는 '숫-'으로 한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|------|------|-----|
| 숫-양 | 수-양 | |
| 숫-염소 | 수-염소 | |
| 숫-쥐 | 수-쥐 | |

제2절 모음

제8항 양성 모음이 음성 모음으로 바뀌어 굳어진 다음 단어는 음성 모음 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--------------|--------------|--|
| 깡충-깡충 -둥이 | 깡충-깡충 -둥이 | 큰말은 '경충경충'임. ←童-이. 귀-, 막-, 선-, 쌍-, 검-, 바람-, 흰-. |
| 발가-송이 | 발가-송이 | 센말은 '빨가송이', 큰말은 '별거송이, 빨거송이'임. |
| 보통이 봉죽 | 보통이 봉죽 | ←奉足. ~꾼, ~들다. |
| 뺨정-다리 | 뺨장-다리 | |
| 아서, 아서라 | 앗아, 앓아라 | 하지 말라고 금지하는 말. |
| 오뚝-이 | 오뚝-이 | 부사도 '오뚝-이'임. |
| 주추 | 주초 | ←柱礎. 주춧-돌. |

다만, 어원 의식이 강하게 작용하는 다음 단어에서는 양성 모음 형태를 그대로 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|---|---|-----|
|---|---|-----|

| | | |
|----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 부조(扶助) 사돈(查頓) 삼촌(三寸) | 부주 사둔 삼춘 | ~금, 부죗-술. 밭~, 안~. 시~, 외~, 처~. |
|----------------------------|----------------|-------------------------------------|

제9항 'ㅣ' 역행 동화 현상에 의한 발음은 원칙적으로 표준 발음으로 인정하지 아니하되, 다만 다음 단어들은 그러한 동화가 적용된 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|---------------------|---------------------|--------------------|
| -내기 넙비 동댕이-치다 | -나기 남비 동당이-치다 | 서울-, 시골-, 신출-, 풋-. |

[붙임 1] 다음 단어는 'ㅣ' 역행 동화가 일어나지 아니한 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|------|------|-----|
| 아지랑이 | 아지랭이 | |

[붙임 2] 기술자에게는 '-장이', 그 외에는 '-쟁이'가 붙는 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|--|-----|
| 미장이 유기장이 멋쟁이 소금쟁이 담쟁이-덩굴 골목쟁이 밭목쟁이 | 미쟁이 유기쟁이 멋장이 소금장이 담장이-덩굴 골목장이 밭목장이 | |

제10항 다음 단어는 모음이 단순화한 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|-----------------------------------|---|----------------------------|
| 괴팍-하다 -구면 미루-나무 미룩 여느 | 괴팍-하다/괴팩-하다 -구면 미류-나무 미력 여니 | ←美柳~. ←彌勒. ~보살, ~불, 돌~. |

| | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 온-달 으레 케케-묵다 허우대 허우적-허우적 | 윈-달 으레 케케-묵다 허위대 허위적-허위적 | 만 한 달. 허우적-거리다. |
|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|

제11항 다음 단어에서는 모음의 발음 변화를 인정하여, 발음이 바뀌어 굳어진 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|---|---|---|
| -구려 깍쟁이 | -구료 깍정어 | 1. 서울~, 알~, 찰~. 2. 도토리, 상수리 등의 받침은 '깍정어'임. |
| 나무라다 미수 바라다 상추 시러베-아들 주책 지루-하다 튀기 허드레 호루라기 | 나무래다 미시 바래다 상치 실업의-아들 주착 지리-하다 트기 허드래 호루루기 | 미숫-가루. '바램[所望]'은 비표준어임. ~쌈. ←主着. ~망나니, ~없다. ←支離. 허드렛-물, 허드렛-일. |

제12항 '웃-' 및 '윗-'은 명사 '위'에 맞추어 '윗-'으로 통일한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|--|---|
| 윗-넓이 윗-눈썹 윗-니 윗-당줄 윗-덧줄 윗-도리 윗-동아리 윗-막이 윗-머리 윗-목 윗-몸 | 웃-넓이 웃-눈썹 웃-니 웃-당줄 웃-덧줄 웃-도리 웃-동아리 웃-막이 웃-머리 웃-목 웃-몸 | 준말은 '윗동'임. ~ 운동. |

| | | |
|---|---|--------|
| 윗-바람 윗-배 윗-별 윗-변 윗-사랑 윗-세장 윗-수염 윗-입술 윗-잇몸 윗-자리 윗-중방 | 웃-바람 웃-배 웃-별 웃-변 웃-사랑 웃-세장 웃-수염 웃-입술 웃-잇몸 웃-자리 웃-중방 | 수학 용어. |
|---|---|--------|

다만 1. 된소리나 거센소리 앞에서는 '위-'로 한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|--|-----------|
| 위-짜 위-쪽 위-채 위-층 위-치마 위-턱 위-팔 | 웃-짜 웃-쪽 웃-채 웃-층 웃-치마 웃-턱 웃-팔 | ~구름[上層雲]. |

다만 2. '아래, 위'의 대립이 없는 단어는 '웃-'으로 발음되는 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|---|---|------|
| 웃-국 웃-기 웃-돈 웃-비 웃-어른 웃-웃 | 윗-국 윗-기 윗-돈 윗-비 윗-어른 윗-웃 | ~건다. |

제13항 한자 '구(句)'가 붙어서 이루어진 단어는 '귀'로 읽는 것을 인정하지 아니하고, '구'로 통일한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--------------------------------------|----------------------|-----|
| 구법(句法) 구절(句節) 구점(句點) 결구(結句) | 귀법 귀절 귀점 결귀 | |

| | | |
|----------|-----|--------------------------|
| 경구(警句) | 경귀 | ~법(對句法). ~어(成句語). |
| 경인구(警人句) | 경인귀 | |
| 난구(難句) | 난귀 | |
| 단구(短句) | 단귀 | |
| 단명구(短命句) | 단명귀 | |
| 대구(對句) | 대귀 | |
| 문구(文句) | 문귀 | |
| 성구(成句) | 성귀 | |
| 시구(詩句) | 시귀 | |
| 어구(語句) | 어귀 | |
| 연구(聯句) | 연귀 | |
| 인용구(引用句) | 인용귀 | |
| 절구(絶句) | 절귀 | |

다만, 다음 단어는 '귀'로 발음되는 형태를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|-----|-----|-----|
| 귀-글 | 구-글 | |
| 글-귀 | 글-구 | |

제3절 준말

제14항 준말이 널리 쓰이고 본말이 잘 쓰이지 않는 경우에는, 준말만을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|------|-------|---|
| 귀찮다 | 귀치 않다 | ~매다. ~강즁, ~말랭이, ~생채, 가랑~, 갓~, 왜~, 총각~. 1. 털이 빠져 살이 드러나다. 2. 찢어지다. 설~, 생일~. ~바르다, ~바리. |
| 김 | 기음 | |
| 땀리 | 또아리 | |
| 무 | 무우 | |
| 미다 | 무이다 | |
| 뺨 | 배암 | |
| 뺨-장어 | 배암-장어 | |
| 빔 | 비음 | |
| 쌈 | 새암 | |
| 생-취 | 새양-취 | |
| 솔개 | 소리개 | |
| 온-갓 | 온-가지 | |
| 장사-치 | 장사-아치 | |

제15항 준말이 쓰이고 있더라도, 본말이 널리 쓰이고 있으면 본말을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|---|--|
| 경황-없다 궁상-떨다 귀이-개 깎새 낙인-찍다 내왕-꾼 돛-자리 뒤웅-박 뒷물-대야 마구-잡이 맷자-하다 모이 벽-돌 부스럼 | 경-없다 궁-떨다 귀-개 깎 낙-하다/낙-치다 냉-꾼 돛 뿔-박 뒷-대야 막-잡이 맷자다 모 벽 부럼 | 모양이 제격에 어울린다. 정월 보름에 쓰는 '부럼'은 표준어임. |
| 살얼음-판 수두룩-하다 암-죽 어음 일구다 죽-살이 퇴박-맞다 한통-치다 | 살-판 수두-하다 암 엄 일다 죽-살 퇴-맞다 통-치다 | |

[붙임] 다음과 같이 명사에 조사가 붙은 경우에도 이 원칙을 적용한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|------|-----|-----|
| 아래-로 | 알-로 | |

제16항 준말과 본말이 다 같이 널리 쓰이면서 준말의 효용이 뚜렷이 인정되는 것은, 두 가지를 다 표준어로 삼는다.(ㄱ은 본말이며, ㄴ은 준말임.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|-----------------------------------|------------------------------|---|
| 거짓-부리 노을 막대기 망대기 머무르다 | 거짓-불 놀 막대 망대 머물다 | 작은말은 '가짓부리, 가짓불'임. 저녁~. 모음 어미가 연결될 때에는 준말 |

| | | |
|--|--|---|
| 서두르다 서투르다 석새-삼베 시-누이 오-누이 외우다 이기죽-거리다 찌꺼기 | 서들다 서툴다 석새-베 시-뉘/시-누 오-뉘/오-누 외다 이죽-거리다 찌끼 | 의 활용형을 인정하지 않음. 외우며, 외워 : 외며, 외어. ‘찌꺼지’는 비표준어임. |
|--|--|---|

제4절 단수 표준어

제17항 비슷한 발음의 몇 형태가 쓰일 경우, 그 의미에 아무런 차이가 없고, 그중 하나가 더 널리 쓰이면, 그 한 형태만을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--------|-----------------|---|
| 거든-그리다 | 거둥-그리다 | 1. 거든하게 거두어 싸다. 2. 작은말은 ‘가든-그리다’임. 사람이 한 군데에서만 지내다. |
| 구어-박다 | 구워-박다 | |
| 귀-고리 | 귀엣-고리 | |
| 귀-뿔 | 귀-뿔 | |
| 귀-지 | 귀에-지 | |
| 까딱-하면 | 까뻑-하면 | |
| 꼭두-각시 | 꼭득-각시 | |
| 내색 | 나색 | 감정이 나타나는 얼굴빛. |
| 내숭-스럽다 | 내홍-스럽다 | |
| 냠냠-거리다 | 얌얌-거리다 | 냠냠-하다. |
| 냠냠-이 | 얌얌-이 | |
| 너[四] | 네 | ~ 든, ~ 말, ~ 발, ~ 폰. ~ 냥, ~ 되, ~ 섬, ~ 자. |
| 넉[四] | 너/네 | |
| 다다르다 | 다닫다 | |
| 땡-싸리 | 대-싸리 | |
| 더부룩-하다 | 더뿌룩-하다/듬뿌룩-하다 | |
| -던 | -든 | 선택, 무관의 뜻을 나타내는 어미 는 ‘-든’임. |
| -던가 | -든가 | 가-든(지) 말-든(지), 보-든(가) 말 -든(가). |
| -던걸 | -든걸 | |
| -던고 | -든고 | |
| -던데 | -든데 | |
| -던지 | -든지 | |
| -(으)려고 | -(으)르려고/-(으)르라고 | |
| -(으)려야 | -(으)르려야/-(으)르래야 | |
| 망가-뜨리다 | 망그-뜨리다 | |
| 멸치 | 머루치/메리치 | |

| | | |
|---|--|---|
| <p>반빚-아치</p> <p>보습 본새 봉숭아 뺨-따귀 뼈개다[斫] 뼈기다[誇] 사자-탈 상-판대기 서[三] 석[三] 설령(設令) -습니다</p> <p>시름-시름 썸벅-썸벅 아궁이 아내 어-중간 오금-팽이 오래-오래 -올시다 옹골-차다 우두커니 잠-투정 재봉-틀 깃-무르다 짚-북데기 쪽</p> <p>천장(天障) 코-맹맹이 흥-엷다</p> | <p>반비-아치</p> <p>보십/보섭 뽀새 봉숭화 뺨-따귀/뺨-따구니 뼈기다 뼈개다 사지-탈 쌍-판대기 세/석 세 서령 -읍니다</p> <p>시늬-시늬 썸벅-썸벅 아궁지 안해 어지-중간 오금-탱이 도래-도래 -올습니다 공골-차다 우두머니 잠-투세/잠-주정 자봉-틀 깃-물다 짚-북세기 쪽</p> <p>천정 코-맹녕이 흥-헷다</p> | <p>‘반빚’ 노릇을 하는 사람. 찬비(饑婢).</p> <p>‘반비’는 밥 짓는 일을 맡은 계집종.</p> <p>‘봉숭화’도 표준어임.</p> <p>‘뺨’의 비속어임. 두 조각으로 가르다. 뺨내다.</p> <p>~ 돈, ~ 말, ~ 발, ~ 푼. ~ 냥, ~ 되, ~ 섬, ~ 자.</p> <p>먹습니다, 갔습니다, 없습니다, 있습니다, 좋습니다. 모음 뒤에는 ‘-ㅂ니다’임.</p> <p>돼지 부르는 소리.</p> <p>작은말은 ‘오도카니’임.</p> <p>발~, 손~.</p> <p>‘짚북데기’도 비표준어임. 편(便). 이~, 그~, 저~. 다만, ‘아무-쪽’은 ‘쪽’임. ‘천정부지(天井不知)’는 ‘천정’임.</p> |
|---|--|---|

제5절 복수 표준어

제18항 다음 단어는 ㄱ을 원칙으로 하고, ㄴ도 허용한다.

| ㄱ | ㄴ | 비고 |
|---------|---------|---|
| 네 쇠- | 예 소- | -가죽, -고기, -기름, -머리, -뼈. 물이 ~, 밑을 ~. 어린애를 ~, 벌레가 ~. 바람을 ~. 나사를 ~. 별을 ~. |
| 괴다 | 고이다 | |
| 피다 | 꼬이다 | |
| 쇠다 | 쏘이다 | |
| 죄다 | 조이다 | |
| 쪼다 | 쫄이다 | |

제19항 어감의 차이를 나타내는 단어 또는 발음이 비슷한 단어들이 다 같이 널리 쓰이는 경우에는, 그 모두를 표준어로 삼는다.(ㄱ, ㄴ을 모두 표준어로 삼음.)

| ㄱ | ㄴ | 비고 |
|---------|---------|------------------------|
| 거슴츠레-하다 | 계슴츠레-하다 | ~신, ~옷. 교만한 태도. |
| 고까 | 꼬까 | |
| 고린-내 | 코린-내 | |
| 교기(驕氣) | 가기 | |
| 구린-내 | 쿠린-내 | |
| 꺼림-하다 | 께름-하다 | |
| 나부랭이 | 너부렁이 | |

제3장 어휘 선택의 변화에 따른 표준어 규정

제1절 고어

제20항 사어(死語)가 되어 쓰이지 않게 된 단어는 고어로 처리하고, 현재 널리 사용되는 단어를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비고 |
|--------|-------|----|
| 난봉 | 봉 | |
| 낭떠러지 | 낭 | |
| 설거지-하다 | 설겅다 | |
| 애달프다 | 애답다 | |
| 오동-나무 | 머귀-나무 | |
| 자두 | 오얏 | |

제2절 한자어

제21항 고유어 계열의 단어가 널리 쓰이고 그에 대응되는 한자어 계열의 단어가 용도를 잃

게 된 것은, 고유어 계열의 단어만을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 | |
|-------|-----------|-----------------------------|---------------|
| 가루-약 | 말-약 | 큰 낫그릇. 묘지거나 마름이 부쳐 먹는 땅. | |
| 구들-장 | 방-돌 | | |
| 길품-샅 | 보행-샅 | | |
| 까막-눈 | 맹-눈 | | |
| 꼭지-미역 | 총각-미역 | | |
| 나뭇-갓 | 시장-갓 | | |
| 늪-다리 | 노-닥다리 | | |
| 두껍-단이 | 두껍-창 | | |
| 떡-암죽 | 병-암죽 | | |
| 마른-같이 | 건-같이 | | |
| 마른-빨래 | 건-빨래 | | |
| 메-찰떡 | 반-찰떡 | | |
| 박달-나무 | 배달-나무 | | |
| 밥-소라 | 식-소라 | | |
| 사래-논 | 사래-답 | | |
| 사래-밭 | 사래-전 | | |
| 샅-말 | 샅-마 | | |
| 성냥 | 화-곽 | | |
| 숫을-무늬 | 숫을-문(~紋) | | |
| 외-지다 | 벽-지다 | | |
| 웁-과 | 동-과 | | |
| 잎-담배 | 잎-초 | | |
| 잔-돈 | 잔-전 | | |
| 조-당수 | 조-당죽 | | |
| 죽더기 | 피-죽 | | ‘죽더기’도 비표준어임. |
| 지겟-다리 | 목-발 | | 지게 동발의 양쪽 다리. |
| 짐-꾼 | 부지-꾼(負持-) | | |
| 푼-돈 | 분-전/푼-전 | | |
| 흰-말 | 백-말/부루-말 | | ‘백마’는 표준어임. |
| 흰-죽 | 백-죽 | | |

제22항 고유어 계열의 단어가 생명력을 잃고 그에 대응되는 한자어 계열의 단어가 널리 쓰이면, 한자어 계열의 단어를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--------|--------|-----|
| 개다리-소만 | 개다리-밥상 | |
| 겹-상 | 맞-상 | |
| 고봉-밥 | 높은-밥 | |
| 단-별 | 홀-별 | |

| | | |
|--|--|------|
| 마방-집 민방-스렵다/면구-스렵다 방-고래 부항-단지 산-누에 산-줄기 수-삼 심-돋우개 양-과 어질-병 윤-달 장력-세다 제석 총각-무 칫-솔 포수 | 마바리-집 민주-스렵다 구들-고래 뜸-단지 멧-누에 멧-줄기/멧-밭 무-삼 불-돋우개 둥근-과 어질-머리 군-달 장성-세다 젓-돛 알-무/알타리-무 잇-솔 총-댕이 | 馬房~. |
|--|--|------|

제3절 방언

제23항 방언이던 단어가 표준어보다 더 널리 쓰이게 된 것은, 그것을 표준어로 삼는다. 이 경우, 원래의 표준어는 그대로 표준어로 남겨 두는 것을 원칙으로 한다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ도 표준어로 남겨 둬.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|-------------------|---------------------|-----|
| 명개 물-방개 애-순 | 우렁챙이 선두리 어린-순 | |

제24항 방언이던 단어가 널리 쓰이게 됨에 따라 표준어이던 단어가 안 쓰이게 된 것은, 방언이던 단어를 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|---|-------------|
| 귀밑-머리 까-몽개다 막상 빈대-떡 생인-손 역-겹다 코-주부 | 컷-머리 까-무느다 마기 빈자-떡 생안-손 역-스렵다 코-보 | 준말은 '생-손'임. |

제4절 단수 표준어

제25항 의미가 똑같은 형태가 몇 가지 있을 경우, 그중 어느 하나가 압도적으로 널리 쓰이면, 그 단어만을 표준어로 삼는다.(ㄱ을 표준어로 삼고, ㄴ을 버림.)

| ㄱ | ㄴ | 비 고 |
|--|---|---|
| -게끔 겸사-겸사 고구마 고치다 골목-쟁이 광주리 괴통 국-물 군-표 길-잡이 까치-발 꼬창-모 | -게시리 겸지-겸지/겸두-겸두 참-감자 낫우다 골목-자기 광우리 호구 멸-국/말-국 군용-어음 길-앞잡이 까치-다리 말뚝-모 | 병을 ~. 자루를 박는 부분. ‘길라잡이’도 표준어임. 선반 따위를 받치는 물건. 꼬챙이로 구멍을 뚫으면서 심는 모. |
| 나룻-배 낚-도리 농-지거리 | 나루 민-도리 기룡-지거리 | ‘나루[津]’는 표준어임. 다른 의미의 ‘기룡지거리’는 표준어임. |
| 다사-스렵다 다오 담배-꽁초 | 다사-하다 대구 담배-꼬투리/담배-꽁치/담배-꽁추 | 간섭을 잘하다. 이리 ~. |
| 담배-설대 대장-일 뒤져-내다 뒤통수-치다 등-나무 등-매기 등잔-걸이 떡-보 똑딱-단추 매-만지다 먼-발치 며느리-발톱 명주-불이 목-메다 밀짚-모자 | 대-설대 성냥-일 뒤어-내다 뒤꼭지-치다 등-츄 등-떠리 등경-걸이 떡-충이 딸꼭-단추 우미다 먼-발치기 뒷-발톱 주-사니 목-맷히다 보릿짚-모자 | ‘등’의 낮은말. |

| | | |
|---|---|--|
| 바가지 바람-꼭지 반-나절 반두 버젓-이 본-받다 부각 부끄러워-하다 부스러기 부지깁이 부항-단지 붉으락-푸르락 비켜-덩이 빙충-이 빠-뜨리다 뺏뺏-하다 뿔-내다 사로-잠그다 살-풀이 상투-쟁이 새양-손이 셋-별 선-머슴 섭섭-하다 속-말 손목-시계 손-수레 쇠-고랑 수도-꼭지 숙성-하다 순대 술-고래 식은-땀 신기-롭다 쌍둥-밤 | 열-바가지/열-박 바람-고다리 나절-가웃 독대 늪연-히 뻬-받다 다시마-자반 부끄리다 부스러지 부지팽이 부항-항아리 푸르락-붉으락 옆-사리미 빙충-맛이 빠-치다 왜긋다 느물다 사로-채우다 살-막이 상투-꼬부랑이 생강-손이 새벽-별 푯-머슴 애운-하다 속-소리 팔목-시계/팔뚝-시계 손-구루마 고랑-쇠 수도-고동 숙-지다 골-집 술-꾸러기/술-부대/술-보/술-푸 대 찬-땀 신기-스럽다 쪽-밤 | 튜브의 바람을 넣는 구멍에 붙은, 쇠로 만든 꼭지. 그물의 한 가지. 부스럼에서 피고름을 빨아내기 위하여 부항을 붙이는 데 쓰는, 자그마한 단지. 김멜 때에 흙덩이를 옆으로 빼내는 일, 또는 그 흙덩이. 작은말은 ‘뱅충이’. ‘빠트리다’도 표준어임. 자물쇠나 빗장 따위를 반 정도만 걸어 놓다. 상투 튼 이를 놀리는 말. 국악 용어 ‘속소리’는 표준어임. ‘구루마’는 일본어임. ‘신기-하다’도 표준어임. |
|---|---|--|

| 기존 규정 | | | 2017.03.28 수정안 | | |
|--|--|--|---|---|---------------------------------------|
| ~ 다사-스 럽다 ~ -에는 ~ 주책-없 다 ~ | 다사-하 다 ~ -엘랑 ~ 주책-이 다 ~ | 간섭을 <u>잘</u> 하다 ~ ~ '주착→주책'은 제11항 참조 | ~ 다사-스 럽다 ~ ~ <삭제> ~ <삭제> ~ | 다사-하 다 ~ ~ <삭제> ~ <삭제> ~ | 간섭을 <u>잘하다</u> ~ ~ ~ <삭제> |

제5절 복수 표준어

제26항 한 가지 의미를 나타내는 형태 몇 가지가 널리 쓰이며 표준어 규정에 맞으면, 그 모 두를 표준어로 삼는다.

| 복수 표준어 | 비 고 |
|--|--|
| 가는-허리/잔-허리 가락-엿/가래-엿 가뭇/가물 가엎다/가엎다 감감-무소식/감감-소식 개수-통/설거지-통 개숫-물/설거지-물 갱-엿/검은-엿 -거리다/-대다 거위-배/훗-배 것/해 게을러-빠지다/게을러-터지다 고깃-간/푸줏-간 곰곰/곰곰-이 관계-없다/상관-없다 교정-보다/준-보다 구들-재/구재 귀통-머리/귀통-배기 극성-떨다/극성-부리다 기세-부리다/기세-피우다 기승-떨다/기승-부리다 깃-저고리/배내-옷/배넛-저고리 꼬까/때때/고까 | 가엎어/가여워, 가엎은/가여운. '설겅다'는 '설거지하다'로. 가물-, 출렁-. 내 ~, 네 ~, 뉘 ~. '고깃-관, 푸줏-관, 다림-방'은 비표준어임. '귀통이'의 비어임. ~신, ~옷. |

| | |
|---|--|
| <p>의심-스렵다/의심-쩍다 -이예요/-이어요 이틀-거리/당-고급 일일-이/하나-하나 일찌감치/일찌거니 입찬-말/입찬-소리 자리-옷/잠-옷 자물-쇠/자물-통 장가-가다/장가-들다 재롱-떨다/재롱-부리다 제-가끔/제-각기 좁-처럼/좁-체 줄-꾼/줄-잡이 중신/중매 짚-단/짚-못 쪽/편 차차/차츰 책-씻이/책-거리 척/체 천연덕-스렵다/천연-스렵다 철-따구니/철-딱서니/철-딱지 추어-올리다/추어-주다 축-가다/축-나다 침-놓다/침-주다 통-꼭지/통-젓 파자-쟁이/해자-쟁이 편지-투/편지-틀 한턱-내다/한턱-하다 해웃-값/해웃-돈 혼자-되다/홀로-되다 흙-가다/흙-나다/흙-지다</p> | <p>학질의 일종임.</p> <p>‘서방-가다’는 비표준어임.</p> <p>‘좁-체로, 좁-해선, 좁-해’는 비표준어임.</p> <p>오른~, 왼~.</p> <p>모르는 ~, 잘난 ~ .</p> <p>‘철-때기’는 비표준어임. ‘추켜-올리다’는 비표준어임.</p> <p>통에 붙은 손잡이. 점치는 이.</p> <p>‘해우-차’는 비표준어임.</p> |
|---|--|

[어문규범 4강 - 표준발음법 1]

제2부 표준 발음법

제1장 총칙

제1항 표준 발음법은 표준어의 실제 발음을 따르되, 국어의 전통성과 합리성을 고려하여 정